



第六十二届会议

议程项目 151

联合国科索沃临时行政当局特派团经费的筹措

联合国科索沃临时行政当局特派团 2006 年 7 月 1 日至 2007
年 6 月 30 日期间预算执行情况报告

秘书长的报告

目录

	页次
一. 导言	3
二. 任务执行情况	3
三. 资源使用情况	30
A. 财政资源	30
B. 月支出模式	31
C. 其他收入和调整	31
D. 特遣队所属装备支出：主要装备和自我维持	32
四. 差异分析	32
五. 有待大会采取的行动	36



摘要

本报告为联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告。

科索沃特派团在此期间支出总额，已通过按实质性民政、法治和支助等构成部分归类的若干成果预算框架与科索沃特派团的目标相联系。

财政资源使用情况

（单位：千美元。预算年度为 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日。）

类别	分配数	支出	差异	
			数额	百分比
军事和警务人员	64 797.2	64 172.3	624.9	1.0
文职人员	126 185.0	120 802.7	5 382.3	4.3
业务费用	26 979.8	25 217.0	1 762.8	6.5
所需资源毛额	217 962.0	210 192.0	7 770.0	3.6
工作人员薪金税收入	16 536.6	16 365.3	171.3	1.0
所需资源净额	201 425.4	193 826.7	7 598.7	3.8
(编入预算的) 自愿实物捐助	—	—	—	—
所需资源共计	217 962.0	210 192.0	7 770.0	3.6

人力资源在职情况

类别	核定 ^a	实数 (平均)	空缺率 (百分比) ^b
军事观察员	38	37	2.6
联合国警察	1 680	1 467	12.7
建制警察部队	398	499	(25.4)
国际工作人员	616	498	19.2
本国工作人员	2 084	1 985	4.8
联合国志愿人员	163	144	11.7
临时职位 ^c			
国际工作人员	5	2	60
本国工作人员	2	—	100

^a 系最高核定数。

^b 根据每月在职和核定数计算。

^c 在一般临时助理人员项下供资。

有待大会采取的行动见本报告第五节。

一. 引言

- 1. 载于秘书长 2006 年 2 月 21 日报告 (A/60/684 和 Corr. 1) 的联合国科索沃临时行政当局特派团 (科索沃特派团) 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间预算, 毛额 219 207 400 美元 (净额 202 670 800 美元), 用作 38 名军事联络官、1 680 名联合国警官、398 名建制警察、621 名国际工作人员、2 086 名本国工作人员 (包括 17 名本国干事) 和 163 名联合国志愿人员的经费。行政和预算问题咨询委员会在其 2006 年 4 月 20 日报告 (A/60/809) 第 22 段中建议大会批款毛额 219 207 400 美元 (净额 202 670 800 美元), 用作该特派团此 12 个月的维持费用。
- 2. 大会在第 60/275 号决议中批款毛额 217 962 000 美元 (净额 201 425 400 美元), 用作该特派团 2006/07 年度的维持费用。这笔经费已向会员国摊派。

二. 任务执行情况

- 3. 科索沃特派团的任务是安全理事会第 1244 (1999) 号决议确定的。
- 4. 特派团的任务是帮助安全理事会实现一项总体目标, 即在实现最后解决之前, 促进建立科索沃 (塞尔维亚) 的高度自主和自治。
- 5. 在这一总体目标范围内, 该特派团在本报告所述期间实现了如下按实质性民政、法治和支助等构成部分分列的各表框所示的重要产出, 为取得若干成绩作出了贡献。
- 6. 本报告对照 2006/07 年度预算所载计划成果预算框架评估实际执行情况。具体而言, 执行情况报告将实际绩效指标 (即用预期成绩衡量该期间实际取得的进展) 与计划绩效指标作了对比, 将实际完成产出与计划产出作了对比。

构成部分 1: 实质性民政

预期成绩 1.1: 稳定、有效率和民主的科索沃临时自治机构, 确保尊重社区权利、问责制、公正性和专业精神

计划绩效指标	实际绩效指标
证明所有市镇选举	没有举行市镇选举。2006 年 6 月 16 日, 秘书长特别代表签署了关于延迟举行科索沃市镇选举的决定。这项决定规定, 原定于 2006 年举行的市镇选举将推迟不超过 12 个月, 但也不少于 3 个月, 并且在不迟于安全理事会就科索沃今后地位做出决定之日起六个月内举行
科索沃临时自治机构的所有机构都遵守《宪法框架》和适用的法律有关各官方语言的语言要求	15 个临时自治机构中有 5 个机构, 包括地方政府行政部、教育科技部、农业林业农村发展部、环境空间规划部, 在内部通信往来, 包括部级和其他官方活动中不遵守语言要求, 而且公共服务部没有翻译科索沃地籍局的正式文件

	33 个市镇中有 18 个没有完全遵守《科索沃标准》关于以所有官方语言提供正式文件的要求。两个市镇 (Glllogovc/Glogovac 和 Deçan/Deçane) 和两个试点市镇 (Junik/Junik 和 Hani I Elezit/Đeneral Janković) 只在有要求时才提供翻译, 违反了标准
根据法定代表人数科索沃临时自治机构中央一级各个社区的代表, 从 2004/05 年度和 2005/06 年度占工作人员 9%, 2006/07 年度增至 10%	截至 2007 年 6 月 30 日, 临时自治机构中央一级的少数群体代表平均占 10.4%
权力下放项目的总数开始增加, 2004/05 年度零个, 2005/06 年度 3 个, 2006/07 年度增加到 5 个	鉴于权力下放属于今后地位进程的重点内容, 没有增设任何试点市镇单位
科索沃临时自治机构遵守公务员制度的立法	15 个临时自治机构中有 3 个没有遵守公务员制度的立法

计划产出	已完成 (数目或是否)	说明
证明选举过程和监督中央选举委员会及其秘书处	无	没有举行市镇选举。按照秘书长特别代表 2006 年 6 月 16 日签署的决定推迟市镇选举
	17	举行中央选举委员会会议 就按照适用法律制订和改善内部预算执行程序 and 采购活动向中央选举委员会提供咨询、支持和建议 协助修改中央选举委员会在常设和临时职位方面的人事结构
	1	2006 年 8 月开展实地试点项目, 评估建立选民名册所依据的民事登记资料是否准确
	6	为中央选举委员会新聘用的工作人员和市镇选举干事提供培训 (写作技能、信息技术和上岗培训)
在过去四个月竞选期间, 通过在各市镇当局和试办市镇单位与各社区的政治和民间社会的领导人每周举行会议, 鼓励各族群参与选举活动	无	没有举行市镇选举。按照秘书长特别代表 2006 年 6 月 16 日签署的决定推迟市镇选举
酌情审查、修正和颁布科索沃议会通过的 75 项法律, 并依照《宪法框架》组成 10 个有关议会各项法律问题特别小组	38	经过审查的科索沃议会通过的法律
	26	经过仔细审查并且按照宪法框架的要求进行修正后, 秘书长特别代表颁布了科索沃议会通过的法律

		按照宪法框架第9.1.41 段，与科索沃议会的3个专门讨论小组举行了磋商；根据磋商的情况，秘书长特别代表任命了每个专门讨论小组的主席
草拟和颁布 100 份立法文书，其中包括科索沃特派团条例（法律）、行政指示、行政决定、裁定、指令、澄清、规则和落实科索沃特派团条例的运作政策	100	此外，提供了政策咨询和业务指导，包括向最高法院特别法庭提供政策咨询和业务指导
印发所有已公布的科索沃特派团条例，并落实 12 期《科索沃特派团正式公报》中的行政指示	5	已经出版的包含科索沃特派团2006年签署印发的最新条例和行政指示的各期《科索沃特派团正式公报》
	6	重新印发各期《科索沃特派团正式公报》
	1	准备出版一期包含科索沃特派团2007年1月至7月所签订法令的《科索沃特派团正式公报》（2007年8月印发）
酌情草拟、审查和修正 100 项双边和多边赠款协定、合同和谅解备忘录	100	
应包括科索沃临时自治机构、民间社会、工商界、国际政府组织、驻科索沃的外交界、驻科索沃部队（驻科部队）、地方和国际法院和警察在内科索沃各行为体提出有关法律咨询和协助的要求，提供 2 000 项法律意见、法律备忘录	2 751	按照科索沃所有行为体和利益攸关方所提出的要求提供的法律意见、备忘录以及法律咨询和援助
酌情审查和修改或修正 300 项科索沃特派团条例、170 项科索沃特派团行政指示及 1999 年至 2006 年期间颁布的 100 项科索沃特派团行政决定，体现继续向地方机构移交职责	394	经过审查的条例
	196	经过审查的行政指示
	197	经过审查的行政决定
	71	经过审查的裁决
		为了满足有关科索沃今后地位确定后适当法律过渡的要求，修正并调整了条例、行政指示、行政决定和裁决
监测科索沃临时自治机构各部（财政与经济、贸易与工业、教育、科学与技术、文化、青年和体育、卫生、劳工和社会福利、运输与通讯、公共服务、农业、森林与农村发展、环境和空间规划、社区和回返、能源与矿业以及地方政府行政部）以及总理办公室，以便确保其遵守《宪法框架》和适用的法律	是	通过提供技术和行政援助，以及有关法律和财务问题的指导与建议，监测临时自治机构所有机构和总理办公室，并参与与重要部委官员的会议

出席 360 次市议会会议、1 050 次市镇委员会会议和 1 400 次理事会会议，以监测取得的进展，并进行必要的干预，确保实行善政	330	按照科索沃特派团 2000/45 号条例出席市镇议会会议(每年每个市镇至少 10 次会议)
	1 295	按照市镇委员会的决定出席委员会的会议
	1 584	按照董事会的决定出席董事会会议
监督和监测各项国际协定，包括代表科索沃临时自治机构列席各种国际论坛	14	出席与欧洲委员会、联合国教育、科学及文化组织、东南欧文化部长理事会、世界银行、前南斯拉夫的马其顿共和国的外交部以及欧洲委员会（稳定公约）的会议
	11	向劳动社会福利部的工作人员提供有关外交和国际关系以及发言稿写作的建议和能力，以便为出席国际劳工组织会议作好准备。临时自治机构的与会者由科索沃特派团的代表陪同
	1	与前南斯拉夫的马其顿共和国的临时议定书
	1	起草与挪威和卢森堡林业和农村部门的谅解备忘录
	1	2007 年 2 月 22 日与世界银行签订的谅解备忘录
就地方自治改革的试验项目(包括参加立法、地方财政工作组以及主持指导委员会的工作)向科索沃临时自治机构提供咨询意见	是	监测 2005 年 8 月成立的 3 个试点市镇 (Junik/Junik、Hani i Elezit/Đeneral Janković 和 Mamushë/Mamuša)并向其提供咨询
		参加有关这 3 个市镇的两份进展报告的编写工作
就建设执行《两性平等法》以及保护和促进妇女权利的其他地方和国际文书的能力向科索沃临时自治机构提供咨询意见	是	两性平等事务办公室的一名民政干事借调到临时自治机构两性平等局，以建设支持有关两性平等法实施工作和科索沃两性平等方案的发展工作的能力
	15	有两性平等事务干事履行职能的部委
	30	有两性平等事务干事履行职能的市镇
	3	协助举办的有效实施两性平等法研讨会
		协助聘用一名咨询人，支持临时自治机构两性平等合作总局协调妇女民间社会宣传两性平等法的工作
监测和干预，以确保遵守关于官方语言的法律和政策	是	监测遵守语言要求的情况并在必要时提出补救行动建议

		与文化青年体育部交涉，确保标准工作组所有关于文化遗产的会议上都有塞语口译
		监测部委遵守语言委员会按照公共服务部2007年4月11日颁发的关于确定对违反语言使用法行为进行行政制裁的2007/01号行政指示的情况。(设立了一个语言委员会，对违反语言使用法的实体进行制裁)
监测和干预，促进少数民族裔更多的参与，以便确保其在科索沃机构中有适当的代表权	是	与各部委交涉，鼓励从少数民族群聘用政治顾问，并利用常设秘书，在招聘工作中向少数民族群进行宣传。与少数群体代表一道鼓励少数民族群提出就业申请，以推动这些族群参与临时自治机构的各级机构
		与教育部设立的科索沃科学研究委员会交涉，确保该委员会的 15 名新成员中包括一名科索沃塞族代表和一名科索沃波什尼亚克族代表
		审查了教育部新设立的科索沃高等教育认证局的人员配置，在九名成员中有一人来自少数群体
		与文化青年体育部交涉，确保将要因重组而被辞退的一名少数民族群代表继续担任青年司卫生教育预防处的负责人
监测科索沃临时自治机构公务员的人力资源管理，以查明政治干涉的情况	是	监测临时自治机构公务员人事管理，并查明政治干涉的情况
		与文化青年体育部交涉，确保将一名因涉嫌 2007 年 2 月在媒体上对该部发表缺乏职业道德的言论的公务员恢复原职并完成适当的程序
		与公共服务部和公务员管理局并鼓励其采取适当程序，处理有关 2007 年 2 月将该局长撤职的案件。撤职的原因据称是该局长加入了科索沃民主联盟的另一个政治支派
		科索沃特派团通知临时自治机构族群和回返部，在招聘和晋级，特别是有关代理常设秘书一职的招聘和晋级中考虑政治派别，违反了适用法律，将对此进行改正

监测民事登记员和科索沃临时自治机构处理身份证和各种旅行证件	是	监测有关民事登记、身份证的活动和颁发旅行证件的工作。市镇民事登记中心和中央处理中心的管理和业务责任转给了内政部，但是科索沃特派团仍然负责对管理和业务的监督工作，并具有对颁发旅行证件和中央登记数据库的最终控制权
就经评价和批准的科索沃保护团的服役问题提供政策咨询	是	在今后地位进程规划中评估政策。2007年2月，科索沃特派团预计在今后地位进程范围内科索沃保护团将出现变化因而下令暂停征聘工作。保护团决定着重于人员保留的工作，以便处理总是难以留住科索沃塞族人的问题。保护团现役人员中的少数民族代表人数增加，2005年是5.1%，2006年是6.67%，2007年是6.69%。而保护团预备役中的少数民族代表人数却有所下降，2005年是3.7%，2006年是2.67%，2007年是2.59% 通过科索沃保护团向少数民族人员提供上下班的交通工具，以便留住这些人。少数民族办公室的代表和队伍指挥官每年都走访军官家庭。制定了内部政策，将少数民族人员调动到离家近的队伍服役，并且每季度与少数民族人员举行圆桌会议。这样，没有人提出有关受到歧视的投诉
向科索沃临时自治机构和安全理事会提供4份报告，评估《科索沃标准》的执行情况	是	评估了科索沃标准执行工作的技术进展，内容纳入秘书长向安全理事会提交的报告并且与临时自治机构分享
开展新闻宣传，以支持科索沃临时自治机构的能力建设工作，其中包括：4 000份小册子、4 000份传单、500份海报、12个招贴栏、8 000份双月刊《聚焦科索沃》、24 000份月刊通讯《Danas i Sutra》（《当前和未来》）、87次电台、电视和网络广播、6次电台、电视和网络公共服务通知、51次新闻简报会、215次新闻发布会以及通过收集365条早晨头条新闻、313份媒体分析报告和500份国际媒体剪辑对媒体进行监测	2 333 2 500 7 500 15 000 82 2 9 62 59 45	手册 海报 双月刊杂志《聚焦科索沃》（计11版） 月刊通讯《Danas i Sutra》（计12版） 电台、电视和网络广播 电台、电视和网络公共服务通知 新闻简报会 新闻发布会 早晨头条新闻 媒体分析报告

(计划产出是所有框架构成部分的公共信息产出总数。关于所有公共信息内容的实际产出为：14 000 个手册、7 500 张海报、82 500 份双月刊《聚焦科索沃》、180 000 份月刊通讯《Danas i Sutra》(《当前和未来》)、489 次电台、电视和网络广播、15 次电台、电视和网络公共服务通知、57 次新闻简报会、372 次新闻发布会、356 条早晨头条新闻、271 份媒体分析报告和 536 份国际媒体剪辑)

预期成绩 1.2：保护少数族裔的权利，包括行动自由权和回返权

计划绩效指标

科索沃临时自治机构的所有中央和市政结构履行有关文职行政部门权力条例和适用的各法律文书所确定的保护社区和少数族裔的权利的职责，包括市政一级原有社区和各调解委员会的运作、增设若干副主席和少数族裔就业的适当比例

科索沃临时自治机构按照 2006/07 年的预算条例规定的公平分享财政的原则，毫不歧视地为各社区提供公共服务

实际绩效指标

根据市政标准调查表的评估，在市镇一级，从部分运作到不运作，各社区委员会有 54.6%（即 33 个中有 18 个）运作，各调解委员会有 78.8%（即 33 个中有 26 个）运作

在科索沃北部 Zubin Potok 增设一个市议会副主席

制订了有关少数族裔就业比例代表制的指导准则

遵守公平分配经费的规定整体上有改进。2007 年 4 月至 6 月有关公平分配经费的总遵守率达到 11.88%，超过规定的要求

少数族裔社区的支出完全符合规定的指标（2005/06 年度为 12%，而 2006/07 年度为 12.5%）

北部 3 个自治城市 (Zubin Potok/Zubin Potok（少数族裔人口占 11.6%）、Leposaviq/Leposavić（少数族裔人口占 5.8%）、Zvečan/Zvečan（少数族裔人口占 5.9%）没有提交 2007 年 4 月至 6 月期间有关公平分享财政的报告，并没有按照科索沃特派团 2006 年 12 月 21 日第 2006/61 号条例的规定，提供少数族裔在其年度预算拨款所占最低百分比。这些自治城市以塞尔维亚的卫生和教育部有类似服务作为其不遵守的主要理由，因为这将造成重复提供服务经费。单一族裔的自治城市和市镇试点单位不适用公平分享财政。在科索沃特派团的指导下，财政经济部与族群和回返部之间开始就共同干预机制的质量监测和建立进行中央一级的协调

2007 年 3 月，米特罗维察大学再次得到科索沃特派团的认可，以确保该大学能够在科索沃合法开办，并以塞尔维亚语为各族群的学生提供高等教育

随着人们不断回返，自治城市的数量增加了，2004/05 年度为 13 个，2005/06 年度为 25 个，2006/07 年度增加到 29 个

33 个自治城市中，有 25 个保持回返持续进行。各自治城市如有少数民族成员无家可归并预计会回返的情况，都拟订了市镇回返战略

计划产出	已完成 (数目或是/否)	说明
在各城市努力确保各族裔混居的城市中 27 个法定委员会的有效运作作为保护少数民族裔的权利的机制，就执行《科索沃标准》和坚持宪法框架方面向各市政当局提供咨询	5	举办能力建设研讨会，促进各法定委员会的活动
就科索沃特派团设立的 22 个市镇社区办事处并入科索沃临时自治机构的市政结构提供咨询	是	在 33 个自治城市中，有 27 个设立了市镇社区办事处
向族群和回返部提供咨询和政策指导，以制定和执行回返战略和各项可持续的无歧视政策	4	就科索沃特派团向族群和回返部移交监测职责，为族群和回返部 4 名工作人员举办公平分享财政培训课
		通过与族群和回返部部长、副部长及该部的高级工作人员直接接触，为该部提供咨询意见和政策指导
	10	与市镇回返官员和市镇族群官员每月举行会议
	18	市镇工作组会议
	12	实地访问 在根据回返政策和战略拟订族群稳定指导准则及对有组织的回返项目进行项目选择、监测方面以及在族群事务和公平分享财政的有关问题方面，为族群和回返部提供协助
监测各社区使用公共和私人交通进入科索沃各地区的情况	是	通过季度报告和每周的族群报告，监测人道主义公共交通的运作
		在运输和通信部主持下的一个多边监督机构即运输咨询委员会有代表
	24 480	平均每月的人道主义巴士线乘客（报告 5 宗安全事件）
监测少数民族裔社区在卫生和教育领域获得各项服务的情况	20	驻科部队巡视边远地区回返者安置地的情况得到监测

	80	流动医疗队视察科索沃边远地区塞族乡村的卫生所及回返者安置地的情况得到监测
	3	对 Dragash/Dragaš 市进行实地考察,以便改善以下情况:塞族的课程被新实行的课程所替代,而且用波斯尼亚语而不是塞尔维亚语教学,这受到了 600 名 Gora 学生和家長抵制。2006 年 9 月 19 日,科索沃特派团顺利说服教育及科技部中止在 Gorani 各学校实施新的课程
		就教育及科技部让 1 名因违反科索沃特派团 2005/7 号行政决定而被解雇的科索沃塞族学校雇员复职一事进行交涉
		与教育及科技部交涉,以确保科索沃一所克族学校顺利运作,学校的 2 名主任由 Lipjan/Lipljan 市和塞尔维亚教育和体育部任命
监测为少数族裔提供的约 1 500 万欧元的发放情况,以便确保提供的财政和其他资源的公平和平等的分配	是	核可了族群和回返部 2007 年拟议预算的新结构(50%用于有组织的回返、40%用于族群发展以及 10%用于个人回返),并在中央审查机制批准后,由预算授权委员会监测分配情况
在将国际人权和社区权利的规定纳入立法以及建立监督机制以处理侵犯权利的情况方面向科索沃临时自治机构提供咨询,包括举办《社区和回返战略框架》后续讲习班	是	为自治政府及科索沃境内其他机构如议会、议会委员会、管理机构和国有企业等提供有关国际人权和族群权利事项的法律咨询,促进建立监督机制,如监察员、高级公职人员任命委员会和独立监督委员会等
开展新闻宣传,以推动公众认识流动自由、回返权以及保护少数族裔、社区权利和人权,包括 4 000 份小册子、4 000 份传单、12 个招贴栏、500 份海报、6 份电台、电视和网络公共服务通知以及 122 次电视、电台和网络广播,并通过杂志《聚焦科索沃》和通讯《Dana i Sutra》(《当前和未来》)进行宣传	4 666	小册子
	1 250	海报
	7 500	双月刊份数(《聚焦科索沃》)(11 版)
	15 000	每月通讯的份数(《Dana i Sutra》)(12 版)
	81	电视、电台和网络广播
	3	电台、电视和网络公共服务通知
	10	新闻吹风会
	62	新闻发布会
	59	早晨头条新闻
	45	媒体分析报道

(计划产出是指所有框架构成部分的宣传总产出。有关宣传活动的要素的实际产出为：14 000 份小册子、7 500 份海报、82 500 份双月刊《聚焦科索沃》、180 000 份每月通讯《Danas i Sutra》(《当前和未来》)、489 次电视、电台和网络广播、15 份电台、电视和网络公共服务通知、57 次新闻吹风会、372 次新闻发布会、356 条早晨头条新闻、271 份媒体报道和 536 份国际媒体简报)

预期成绩 1.3：改善普里什蒂纳与贝尔格莱德之间的关系

计划绩效指标	实际绩效指标	
就能源、失踪人员、回返以及运输和通讯问题，普里什蒂纳和贝尔格莱德之间签署了议定书和（或）交换信函	没有就能源、失踪人员、回返以及运输和通讯问题签署任何议定书或交换信函。已就塞尔维亚向少数民族地区供应能源的一份议定书进行谈判，但没有签署	
双方增加了高级会议的次数，讨论有关身份确定的政治问题，2004/05 年度为零次，2005/06 年度为 5 次，2006/07 年度增加到 10 次	除了在维也纳举行科索沃今后地位进程谈判之外，没有举行任何高级别会议。双方（贝尔格莱德和普里什蒂纳）的代表在区域会议和活动之余举行会议	
计划产出	已完成 (数目或是/否)	说明
帮助举行和参加科索沃临时自治机构与贝尔格莱德的技术工作组就能源、失踪人员、回返以及运输和通信问题每 6 至 8 周举行一次的会议，并参与新设立的工作组（即环境保护）和双方在直接对话进程中商定的其他小组	2	工作组关于失踪人员和回返问题的全面全体会议
	2	技术工作分小组回返问题会议
	5	工作组失踪人员问题特别会议
	5	工作分小组法证会议
	3	普里什蒂纳和贝尔格莱德的文化部长（在地拉那、巴黎和索非亚）举行会议。在 2006 年 12 月举行地拉那会议期间，两位部长同意在文化问题技术对话的框架内设立 3 个工作组
随着双方（贝尔格莱德和普里什蒂纳）将重点放在科索沃今后地位进程，已设立的 4 个工作组的会议数目及各自的工作分小组的数目减少		

促进普里什蒂纳和贝尔格莱德的官员进行政治对话	有	与欧洲理事会合作,促进塞尔维亚教育和体育部长与科索沃教育及科技部长举行会议。两位部长表示随时资助米特罗维察大学作为一所塞尔维亚语高等教育机构
		双方(贝尔格莱德和普里什蒂纳)在科索沃特派团促成举办的区域会议和活动之余举行会议
临时自治机构就各主要会员国目前对今后政治进程的政治思路举行吹风会	有	秘书长特别代表、副特别代表和高级官员与总统、总理、议会议长、团结小组(高级别小组)、各政党领袖举行会议
	12	除举行临时谈话会外,每月与总统举行一次会议
	52	除举行临时谈话会外,每星期与总统举行一次会议
	104	除举行临时谈话会外,每星期与大会主席举行两次会议
	12	与团结小组(高级别小组)和各政党领袖举行会议
	50	对各自治城市进行外联访问
开展新闻宣传,以推动公众了解贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的关系得到了改善,包括 4 000 份小册子、4 000 份传单、500 份海报、12 个招贴栏,并通过杂志《聚焦科索沃》和通讯《Danas i Sutra》(《当前和未来》)进行宣传	7 500	双月刊份数(《聚焦科索沃》)(11 版)
	15 000	每月通讯的份数(《Danas i Sutra》)(12 版)
	82	电视、电台和网络广播
	9	新闻吹风会
	62	新闻发布会
	59	早晨头条新闻
	45	媒体分析报道
	89	国际媒体剪报
		(计划产出是指所有框架构成部分的宣传总产出。有关宣传活动的要素的实际产出为:14 000 份小册子、7 500 份海报、82 500 份双月刊《聚焦科索沃》、180 000 份每月通讯《Danas i Sutra》(《当前和未来》)、489 次电视、电台和网络广播、15 份电台、电视和网络公共服务通知、57 次新闻吹风会、372 次新闻发布会、356 条早晨头条新闻、271 份媒体报道和 536 份国际媒体剪报)

预期成绩 1.4：增强与塞尔维亚和黑山、区域邻国和国际组织的合作

计划绩效指标	实际绩效指标	
贝尔格莱德签署有关承认科索沃特派团的旅行证件、科索沃车辆牌照和保险证件的协定	没有签署协定。科索沃特派团的旅行文件没有得到贝尔格莱德的承认 在承认车辆牌照和保险证件方面没有取得进展	
贝尔格莱德和波德戈里察以及区域邻国就司法合作、经济发展和自由贸易签署了协定和谅解备忘录	科索沃特派团代表科索沃于 2006 年 12 月签署《中欧自由贸易协定》，取代双边的协定 就相互递解被判刑人与瑞典敲定对等安排 启动与前南斯拉夫的马其顿共和国签署的有关引渡科索沃居民的总协定 启动与瑞士当局签署的有关引渡科索沃居民的双边临时协定	
计划产出	已完成 (数目或是/否)	说明
通过外交渠道进行倡导，使科索沃人能够无限制地进入仍还对科索沃特派团旅行证件持有人要求签证或尚未承认科索沃特派团旅行证件、科索沃车辆牌照和保险证件的本区域一些国家	是	亚美尼亚、保加利亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、塞浦路斯、爱沙尼亚、拉脱维亚、立陶宛、波兰、斯洛伐克和乌兹别克斯坦等国政府承认科索沃特派团的旅行文件，但保留签证的要求
审查、修正并与各国政府、各捐助者和各国国际金融机构缔结 2 份自由贸易协定和 50 份有关科索沃的谅解备忘录和协议	4	签署各项协定（2006 年 9 月与克罗地亚签署了《临时自由贸易协定》；2006 年 10 月与阿尔巴尼亚签署了能源合作谅解备忘录；2006 年 10 月与波斯尼亚签署了《临时自由贸易协定》；2006 年 12 月签署了《中欧自由贸易协定》，将原有的双边自由贸易协定合并起来）
酌情监测和干预科索沃临时自治机构这些各项区域合作协定	是	科索沃特派团牵头举办 5 个部长级会议、4 个常设能源问题高级别工作组、8 个指导委员会、22 个讲习班以及 1 个与阿尔巴尼亚的共同委员会
促进科索沃参加东南欧合作进程和《稳定公约》主持的 15 个双边和多边会议和倡议并在其中派出代表	是	秘书长特别代表、副特别代表及高级官员参加了 85 个双边和多边会议，并访问关键国家的首都 由于科索沃最后地位进程和最后解决协商的进行，双边和多边会议以及访问的数目增加

	22	在东南欧合作进程和《稳定公约》的主持下举行双边和多边峰会及会议
	12	根据《稳定公约》为国家协调员举办会议以及工作和区域圆桌会议
	20	东南欧文化和自然遗产、备灾及教育区域方案会议
	4	《东南欧教育改革倡议》理事会会议
	20	访问首都和区域活动
促进科索沃参加区域和更广泛的欧洲经济倡议，如能源共同体（雅典进程）、东南欧运输观察站、欧洲共同飞行区和《欧洲小企业宪章》	是	2006 年 12 月达成《中欧自由贸易协定》
	4	常设高级别小组能源问题会议
	4	指导委员会关于东南欧洲运输观察站问题会议
	1	指导委员会关于欧洲共同飞行区问题会议
通过杂志《聚焦科索沃》和通讯《Danas i Sutra》（《当前和未来》）进行新闻宣传，以推动公众了解与塞尔维亚和黑山、各区域邻国和各国国际组织的合作	2 333	小册子
	1 250	海报
	7 500	双月刊份数（《聚焦科索沃》）（11 版）
	15 000	每月通讯的份数（《Danas i Sutra》）（12 版）
	81	电视、电台和网络广播
	10	新闻吹风会
	62	新闻发布会
	60	早晨头条新闻
	45	媒体分析报道
	90	国际媒体剪报
		（计划产出是指所有框架构成部分的宣传总产出。有关宣传活动的要素的实际产出为：14 000 份小册子、7 500 份海报、82 500 份双月刊《聚焦科索沃》、180 000 份每月通讯《Danas i Sutra》（《当前和未来》）、489 次电视、电台和网络广播、15 份电台、电视和网络公共服务通知、57 次新闻吹风会、372 次新闻发布会、356 条早晨头条新闻、271 份媒体报道和 536 份国际媒体剪报）

预期成绩 1.5：科索沃向市场经济转型

计划绩效指标

实际绩效指标

临时自治机构遵守根据欧洲联盟标准制订的经济立法框架和管制文书

就是否遵守宪法框架及科索沃其他适用立法提供的经济框架和管制文书的情况，对自治政府临时机构的执行、行政和立法工作进行评价，并认定从法律角度来遵守规定

6 个管理机构和 9 个国有企业任命董事会并举行要求定期举行的董事会会议（分别与 2004/05 年度 4 个和 2005/06 年度 5 个管理机构和没有国有企业相比）

通过公司管理结构的运作，将所有 29 家国有企业全面合并起来。任命了管理机构的理事和董事会成员；3 家最大的国有企业（科索沃能源公司、科索沃邮政和电信、普里什蒂纳国际机场）每月举行 9 次定期董事会会议。剩下 26 家企业每年开会 6 至 10 次。所有管理机构（地雷和矿物独立委员会和能源管理局）的董事会举行 12 次会议

已完成

计划产出

(数目或是/否) 说明

监测科索沃临时自治机构执行根据欧洲联盟标准颁布的贸易、纳税事务、银行、金融市场、退休金、能源、采矿、运输、电信、铁路和民航方面的法规和条例

是

科索沃特派团颁布条例，即有关自治政府临时机构执行欧洲联盟标准的 8 项法律，并监测自治政府临时机构执行稳定与结盟进程跟踪机制各项建议的情况

就剩下的 200 家社会企业的私有化/清算问题以及剩下 2 家国有企业的合并问题提供法律咨询意见，包括有关公司治理方面的咨询意见

是

就 195 家企业的私有化和清算问题以及剩下 2 家国有企业的合并问题向最高法院特别法庭提供法律咨询意见

与欧洲联盟合作开展新闻宣传，以促进公众了解经济问题，包括 105 次电视、电台和网络广播、40 个 15 分钟长的电视节目、6 个公共事务通知、4 000 份传单、4 000 份小册子、500 份海报和 12 个招贴栏，并通过杂志《聚焦科索沃》和通讯《Danas i Sutra》（《当前和未来》）进行新闻宣传

2 333

小册子

1 250

海报

7 500

双月刊份数（《聚焦科索沃》）（计 11 版）

15 000

每月通讯的份数（《Danas i Sutra》）（计 12 版）

82

电视、电台和网络广播

5

电台、电视和网络公共服务通知

9

新闻吹风会

62

新闻发布会

60

早晨头条新闻

46

媒体分析报道

(计划产出是指所有框架构成部分的宣传总产出。有关宣传活动的要素的实际产出为: 14 000 份小册子、7 500 份海报、82 500 份双月刊《聚焦科索沃》、180 000 份每月通讯《Danas i Sutra》(《当前和未来》)、489 次电视、电台和网络广播、15 份电台、电视和网络公共服务通知、57 次新闻吹风会、372 次新闻发布会、356 条早晨头条新闻、271 份媒体报道和 536 份国际媒体剪报)

构成部分 2：法治

预期成绩 2.1：在建立公正、专业和多族裔的警察、司法和刑法制度方面取得进展

计划绩效指标	实际绩效指标
科索沃临时自治机构承担司法部门的执行职能，管理起诉事务、惩戒事务、少数族裔诉诸司法的机会、反歧视、受害者维护和援助、失踪人员和法医等事务	根据 2005 年 12 月 20 日科索沃特派团第 2005/53 号条例，管理于 2007 年 1 月 1 日移交给司法部的起诉事务 所有 8 个监禁设施都由科索沃惩戒事务人员管理。科索沃惩戒事务人员担任所有重要职位，包括专员、副专员、监狱长、副监狱长、高级督导员、缓刑和假释主管、工程和医疗事务。科索沃特派团保留紧急情况下在杜布拉瓦监狱干预和执行的职能并在管理高危囚犯和囚犯私人现金基金方面发挥监测和咨询作用。通过每月视察对所有设施进行监测并向其提供咨询意见 尽管有反歧视法、全面执行计划和执行该法律的行政指示，但是到 2007 年 6 月 30 日为止，还没有建立跟踪歧视案件的全面机制 由法医部门 20 名本国工作人员和失踪人员部门 16 名本国工作人员履行执行职能。法医部门 20 名本国工作人员进行所有非自然死亡和性攻击事件的医学和法律检查。在卫生部前法医研究所的工作人员调到司法部失踪人员和法医办公室之后，法医职能将最终移交
科索沃司法理事会负责履行司法任命、纪律和法庭管理的职能	科索沃司法理事会全面负责法庭管理、司法纪律和各项制裁实施的工作。然而，司法任命和免职仍然是秘书长特别代表的执行权限
司法调查股负责履行司法检查和审计的职能	司法调查股保留包括单独检查和审计职能的执行权力。预计将开展审判和检察人员重新任命的过程，司法调查股首席检查员继续由国际工作人员担任。已任命一名科

	索沃检查协调员，由其负责决定是否对特定案件展开调查。审计科由一名科索沃审计协调员管理，并完全配备科索沃工作人员（2 名高级审计员和 4 名审计员）
科索沃特别检察官办公室的当地检察官对 50% 的有组织犯罪、贩运人口、危害少数族裔罪、恐怖主义和腐败等案件提出公诉	科索沃特别检察官办公室的 6 名特别检察官处理了 35 宗有组织犯罪、贩运人口、危害少数族裔罪、恐怖主义和腐败等重大案件。截至 2007 年 6 月 30 日为止，在 35 宗案件中，有 25 宗处于调查阶段，1 宗中止调查，4 宗待确认，5 宗已结案（特派团司法部刑事司实际处理了 245 宗案件，其中科索沃特别检察官办公室处理了 35 宗）
保持科索沃警察部队 7 335 人的满员编制	截至 2007 年 6 月 30 日，科索沃警察部队共有 7 235 人。现正从预算限制和财政支助角度审查 7 335 人的满员编制

计划产出	已完成 (数目或是/否)	说明
从调查有组织犯罪、恐怖主义、腐败和族裔间犯罪方面，在职培训 185 名科索沃警察部队警察，监测科索沃警察部队警察的工作情况，并在必要时进行干预	175	科索沃警察部队警察从 2007 年 1 月至 7 月完成了关于有组织犯罪（88 名警察）、反恐怖主义（37 名警察）和腐败（50 名警察）问题的培训课程。族裔间犯罪的课程没有单独开办，而是纳入其他课程中
为 800 名科索沃警察部队中高级警官（指挥和控制）、中层和第一线管理人员（领导能力、犯罪调查、骚乱控制及特种武器和战术单位组建）开办课堂和野外培训	864	科索沃警察部队警官参加了领导力班（60 名中级警官、15 名高级警官和 79 名第一线管理人员）、刑事侦查班（包括基础班和高级班）（280 名警官）、骚乱控制班（400 名警官）和特种武器和战术班（30 名警官）
对 300 宗有组织犯罪和腐败案件进行调查，对其中 25 宗案件提起公诉	98	科索沃警察部队采纳联合国警察就麻醉品、武器和贩运人口等方面提出的咨询意见，调查了这些案件 调查案件数目减少，原因是案情复杂（有组织犯罪总局把较小规模的调查纳入较大和较复杂的调查中），以及后勤支助，包括交通工具不足
	8	有组织犯罪案件受到公诉（2 宗案件已判决，2 宗已受到起诉和 4 宗已裁定应开展调查） 公诉案件数目减少，原因是科索沃警察部队在初始过渡时期优先事项太多，加上预算、人员和后勤方面存在的限制

在有组织犯罪和腐败方面指导 10 名地方法官和 15 名检察官的工作	否	司法部科索沃特别司法办公室项目是作为地方法官的咨询和指导单位开办的,目的是培训地方法官审理大案要案,让地方法官每日参与大案要案审理小组的工作并与国际司法人员共用办公室和一起参加日常活动。到 2006 年 12 月 31 日为止,该项目有 8 名辅助工作人员,没有任何法官,由于司法部另有其他更高度优先的项目并且缺少资金,该项目被中止。2006 年 7 月 2 日司法部主任取消了对科索沃特别司法办公室项目的进一步支助并批准把人员减少到 8 名辅助工作人员。没有按照原先的提议雇用任何当地法官
	6	通过科索沃特别检察官办公室指导地方法官的工作
监测和指导 7 335 名科索沃警察部队警察的业务工作,重点是管理、刑事调查、公正的征聘、晋升和惩戒制度以及公平对待少数民族	是	监测科索沃警察部队所有中级以上主管。联合国警察监察员完成了对科索沃警察主管的工作情况的季度管理技能评估。涉及少数民族的案件均得到认真仔细的审查,以确保它们符合国际标准。监测普通刑事案件时根据需要提供指导意见
培训警察监察局 20 名监察员和 10 名工作人员	20	在欧洲安全与合作组织主办的为期 6 个月的培训班中培训了科索沃警察监察局的监察员
	10	培训了科索沃警察监察局的警察
监测 8 个惩戒设施的系统运作情况	是	监测所有惩戒设施和高危囚犯的管理工作并通过每月视察提供咨询意见
指导负责惩戒系统的 65 名科索沃惩戒管理人员	50	指导管理人员(1 名专员、2 名副专员、2 名监狱长、12 名部级主管和 33 名副部级主管) 指导的工作人员较少的原因是,受预算限制,原计划雇用 65 人,实际雇用 60 人
监测和指导科索沃司法理事会 6 名科索沃成员和 24 名工作人员对法官的测试、任命和纪律惩戒、对理事会和法院的管理	1	为 3 名科索沃司法理事会法律干事举办专门培训班
	24	通过双月会议指导科索沃司法理事会工作人员 此外,为当地口译员举办 20 次培训班 没有测试任何法官。秘书长特别代表保留任命法官的执行权力

		此外,帮助科索沃司法理事会颁布案件审理时间标准,把少数民族候选人作为征聘活动的重点,公布 5 年战略计划,起草内部议事规则和公布 17 项惩戒决定
监测和指导司法检查股的科索沃股长、2 名协调员、6 名科索沃检查员和 6 名科索沃审计员进行的调查和审计活动	1	指导司法检查股的科索沃股长
	2	监测协调员
	7	指导检查员
	3	2007 年 6 月司法检查股的法律干事开始为期 3 个月案件卷宗管理、调查技术、法律分析、写作和专业技能强化培训
监测和指导临时自治机构的科索沃负责法律政策、立法咨询问题、公民权利管理人员和 400 名公务员的(包括通过 12 个法庭联络处和 6 个区域办事处提供受害者援助和支持、法律援助、少数民族诉诸司法的机会)、失踪人员、法医学、检察政策和管理	11	审计科的工作人员接受关于实施审计和起草审计报告的一对一培训
	23	在法律援助问题上指导司法部公务员
	21	指导司法检查股的工作人员
	1	与总理办公室协调,任命了法律援助委员会及其专员。一对一指导和监测专员的管理和组织技能
	31	在科索沃全国 9 个支持受害者办事处提供受害者援助和支持的工作人员
	11	征聘法院联络干事
	49	监测和指导(法医学 22 名、失踪人员问题 17 名和辅助人员 10 名)工作人员
	22	通过向失踪人员和法医办事处提供的 4 个内部和外部培训方案,包括法医毒理和法医看护,培训哥伦比亚大学法医学研究生方案的 17 名工作人员和 5 名学生
	2	与哥伦比亚大学合作开办法医学研究生方案
	6	医生参加法医学、人类学、性攻击受害者处理和病理组织学的研究班并为死亡调查员开办全面培训班
	21	在人力资源管理的专家支助方面指导(10 名)法律干事和(11 名)辅助工作人员。寻找和征聘合格的本国工作人员是建立国家能力的重大成功因素。到 2007 年 6 月 30 日为止,征聘率达到 95%,而截至 2006 年 12 月 31 日的征聘率为 45%

		此外,国际检察官监测 259 宗关于战争罪行、有组织犯罪、金融犯罪、腐败、族裔间暴力的敏感案件的审理工作或亲自审理这些案件
提供国际法律援助,包括起草解决引渡问题的谅解备忘录	是	向 6 000 宗案件提供国际法律援助。没有签署其他引渡协定。与瑞典最后确定了相互引渡已判刑人员的互惠安排。正在与前南斯拉夫的马其顿共和国进行引渡科索沃居民一般协定的谈判。与瑞士当局在两个具体案件中签定了转交科索沃居民的具体临时双边协定
	12	根据秘书长特别代表以前行使执行权力签署的双边协定,从外国管辖区向科索沃引渡科索沃居民
	2	根据秘书长特别代表以前行使执行权力签署的双边协定,从科索沃向外国管辖区引渡科索沃居民
	2	从外国管辖区向科索沃引渡外国国民 没有从科索沃向外国管辖区引渡外国国民 在第三国管辖区逮捕一名受科索沃特派团国际逮捕令通缉的外国国民,尽管特派团立即正式申请把他引渡到科索沃,但是后来该国民还是被释放了
监测 3 个关于毒理、脱氧核糖核酸 (DNA) 和显微解剖测试的法医实验室的工作和指导 18 名公务员	1	法医实验室
	1	失踪人员和法医办事处毒理实验室已在运作,对尸体解剖中提取的生物样本进行酒精浓度定量鉴定和药物定性鉴定
	1	已开始建立显微解剖实验室
	2	培训显微解剖技师
	1	建造法医实验室,供科索沃警察部队使用,但在国际刑事调查培训援助方案的控制之下。提供指导和培训。师资人员还没有达到国际业务标准
监测和指导临时自治机构编制警察政策的 85 名科索沃公务员的工作	10	通过内务部长、科索沃警察部队副警务专员和联合国警察每周举行的安保和公共安全会议,监测警察政策局公务员的工作。在内务部 85 名公务员中,只有 10 人分配到警察政策局工作

实施争端解决机制，以处理科索沃 10 000 宗农业和私人商业财产索赔案件	是	就边境管理、警察法到法警能力发展等政策问题上向部长提供咨询意见，从职能上审查紧急情况管理能力、民事登记、建立档案和移民管理 公布 2006 年 10 月 16 日科索沃特派团关于处理农业和商业财产等私人不动产索赔案件的第 2006/50 号条例和 2007 年 6 月 1 日科索沃特派团关于执行科索沃特派团关于处理农业和商业财产等私人不动产索赔案件的第 2006/50 号条例的第 2007/5 号行政指示，这为解决科索沃农业和商业财产等私人不动产的争端提供了行之有效的适当机制。已指示科索沃法院最后清理以前搁置的所有财产争端案件
对 15 宗未决的有组织犯罪、腐败、贩运人口和恐怖主义案件中的 8 宗案件和 45 宗战争罪行和种族间犯罪案件中的 25 宗案件作出判决	2 6	对 9 宗未决的有组织犯罪、腐败、贩运人口和恐怖主义案件中的 2 宗案件作出判决 根据科索沃特派团第 2000/64 号或第 2000/6 号条例，对 11 宗未决的战争罪行和种族间暴力案件中的 6 宗案件作出判决 判决案件较少的原因是警察调查、检察官公诉和法官判决的实际案件不多
对科索沃法官不能判决的另外 100 宗刑事案件作出判决	19 69 30	国际法官判决的案件 国际法官判决的处于公诉后阶段的案件 关于战争罪行、族裔间犯罪、有组织犯罪、腐败犯罪、贩运人口和恐怖主义案件都处于审判前阶段，将根据科索沃特派团第 2000/64 号或第 2000/6 号条例由国际法官进行判决
在 500 宗关于科索沃信托机构问题的未决民事案件中，最高法院特别分庭对其中 250 宗案件作出判决	309 863	对 568 宗未决的民事索赔案件中的 309 宗案件作出判决 特别分庭对 865 宗投诉中的 863 宗投诉作出判决 判决案件较多的原因是向法庭提出的实际诉状较多
对 10 至 15 宗有组织犯罪、腐败、贩运人口和恐怖主义案件和 20 宗战争罪行和种族间犯罪案件提起公诉	30 14	对有组织犯罪、腐败、贩运人口和恐怖主义的案件提起公诉 对战争罪行和种族间犯罪的案件提起公诉

		公诉案件较多的原因是向法庭提起的实际诉状较多
塞尔维亚当局提请科索沃特派团注意 2004 年 3 月骚乱期间伤害塞族少数族裔犯罪活动的 700 宗案件, 对其中 350 宗案件进行审查, 并在必要时提起公诉	300	审查塞尔维亚当局提出的 2004 年 3 月骚乱期间伤害塞族少数族裔犯罪活动的案件 审查案件较少的部分原因是需要联合国警察全面翻译
审查失踪人员和法医办公室提出的 1 300 份文件, 所涉人员可能定为战争罪行并在必要时受到公诉	否	司法部人员短缺并且缺乏资金, 因此无力审查这些文件。刑事司继续与联合国警察(战争罪行股)一起处理警察向刑事司报告的刑事案件。已对报告的 5 宗战争罪行案件开始初步调查
在审理有组织犯罪、腐败、贩运人口和恐怖主义案件的专门法庭监测和指导 10 名当地法官	否	司法部科索沃特别司法办公室项目是作为地方法官的咨询和指导单位开办的, 目的是培训地方法官对大案要案作出判决, 让这些地方法官每日参与大案要案审理小组的工作并与国际司法人员共用办公室和一起参加日常活动。由于司法部另有其他更高度优先的项目并且缺少资金, 该项目被中止。
在处理有组织犯罪、腐败、贩运人口、恐怖主义和其他重罪案件的科索沃特别检察官办公室, 监测和指导 10 名地方检察官和 10 名地方法律干事的工作	10	指导和监测科索沃特别检察官办公室 10 名法律干事和 12 名辅助人员的工作
	6	科索沃特别检察官办公室的工作人员参加 40 项关于警察与检察官关系、调查的管理、证据的获取、秘密措施、贩运人口和对经济犯罪提出公诉的培训方案和讲习班, 包括访问外国司法当局 检察官人数较少的原因是, 缺少有吸引力的薪酬和存在安全问题, 难以吸引合格的人选
裁定应对 60 至 80 宗刑事案件开展调查	38	作出开展调查的裁定 仅在初步调查获得充足理由后才作出开展调查的裁定。因此, 最后的数字取决于调查结果 截至 2007 年 6 月 30 日, 刑事司开展了 147 宗调查(57 宗初步调查、42 宗审判前调查、5 宗待确认、4 宗未决审判/重新审判、3 宗审判/重新审判、6 宗上诉和 30 宗结案)

开展促进法治的宣传运动, 包括关于国际合作协定的 25 篇特稿、51 篇新闻简报和新闻稿	2 333	小册子
	1 250	招贴画
	7 500	双月刊《聚焦科索沃》(11 期)
	15 000	月报《Dana I Sutra》(12 期)
	81	无线电广播、电视和网络广播节目
	5	无线电广播、电视和网络公益告示
	10	新闻简报
	62	新闻稿
	59	早晨新闻提要
	45	媒体分析报告
	90	国际媒体剪报
	(计划产出为所有框架部分新闻总产出。新闻活动各部分的实际产出有: 14 000 份小册子、7 500 份招贴画、82 500 份双月刊《聚焦科索沃》、180 000 份月报《Dana I Sutra》(今天和明天)、489 个无线电广播、电视和网络广播节目、15 个无线电广播、电视和网络公益告示、57 份新闻简报、372 份新闻稿、356 条早晨新闻提要、271 份新闻分析报告和 536 份国际媒体剪报)	

预期成绩 2.2: 在科索沃维持法律秩序

计划绩效指标	实际绩效指标
减少侵害个人罪(2004/05 年度为 7 900 起, 2005/06 年度为 7 500 起, 2006/07 年度减少到 7 000 起)	2006/07 年度侵害个人罪减少到 6 565 起 侵害个人罪减少的原因, 是开展了有效预防方案和减少获得武器的机会
减少破坏财产的犯罪活动(2004/05 年度为 17 000 起, 2005/06 年度为 16 500 起, 2006/07 年度减少到 16 000 起)	2006/07 年度减少破坏财产的犯罪活动增加到 18 732 起 破坏财产的犯罪活动增加, 原因是失业率增加, 导致偷窃和盗窃案件激增
把查明犯罪行为嫌犯的百分比维持在 80%	2006/07 年度查明的嫌犯百分比为 52.75% 查明犯罪行为嫌犯的百分比较低, 原因是受害者担心报复不愿指证嫌犯, 特别是对严重攻击、骚扰和威胁、强奸和性攻击的案件

把查明破坏财产罪嫌犯的百分比维持在 2006/07 年度查明的嫌犯百分比为 34.25%
48%

计划产出	已完成 (数目或是/否)	说明
在公共集会，包括政治集会、体育活动、抗议和示威活动期间提供安保	是	科索沃警察部队率先部署人员和后勤设施，为公共集会、人群和骚乱控制提供安保，而科索沃特派团建制警察部队和驻科部队对大型活动提供支持，特别是在科索沃塞族人集聚地区。联合国警察在能力建设方面提供在职培训
	14	监测具有全科索沃影响的大型活动(包括 2006 年 11 月 28 日和 2007 年 2 月 10 日韦泰文多谢暴力示威活动和 2006 年和 2007 年韦多夫丹庆祝活动)
维持战略部署在科索沃各地的国际警务特别行动人员，以处理严重危机，包括暴力示威活动、其他内乱事件、企图越狱劫狱或其它监狱骚乱，解救人质、贴身保护能力，为 12 名有危险的人员提供长期安保，执行多达 100 项临时任务，执行警察航空支助股的 150 次侦察和监视任务，提供 2 个警犬股	36	开展特别警务行动
	34	警犬股开展运作
	25	警犬股搜查炸药
	21	为高级官员提供贴身保护
	92	属于战术行动的特别警卫任务，包括保护实际财产和人员
		第六特别小分队(拥有战术特别行动、解救人质、潜入和撤退、有关特种武器和战术方面技能的国际警官单位)执行 32 项任务和 15 项待命任务
科索沃警察部队警察在科索沃各地进行 515 个每日车辆联合定点检查、220 次每日联合步行巡逻和 266 次每日联合地区巡逻，以确保在关于将来政治解决科索沃问题和实施任何解决办法的敏感谈判期间维持安全稳定的环境	370	平均每日车辆联合定点检查
	329	平均每日联合地区巡逻
		车辆联合定点检查较少和联合地区巡逻次数较多的原因是，在严峻的安全条件下作出了战术决定，把固定的车辆定点检查改为流动巡逻，造成车辆定点检查减少和地区巡逻增加
	201	每日平均联合步行巡逻
		科索沃警察部队与联合国警察和驻科部队合作每日进行巡逻
		2007 年 4 月为应对通过科索沃将来地位过程预测的政治发展情况，警察部队在命名为“高度安全”的现有安保行动中实行

在包括机场在内的 17 个边界点和交界点提供每周 7 天、每天 24 小时的安保	每周 7 天、每天 24 小时的高度戒备，它的特点是在联合国警察驻留的可能成为热点的 5 个少数民族地区(北米特罗维察市、普里什蒂纳-格拉查尼察、格尼伊兰内、费里扎伊-斯特尔佩奇和佩奇)，与公众联系、收集信息和增强安全 是 在 7 个边界过境点提供警察实地巡逻和安保，除了 3 个区域总部及边界和交界警察总部之外，还监测 6 个行政区划线境界点。3 个区域总部每个都沿边界线和行政区划线进行绿色边界(边界和交界过境点之间的陆上地区)巡逻
---	---

构成部分 3：支助

预期成绩 3.1：为特派团提供有成效和有效率的后勤、行政和安保支助

计划绩效指标	实际绩效指标
涉及科索沃特派团人员的交通事故减少，2004/05 年度交通事故计 168 起，2005/06 年度降至 153 起，2006/07 年度降至 120 起 不折不扣地执行最低运作安保标准和驻地最低运作安保标准	涉及科索沃特派团人员的交通事故共 97 起。交通事故减少的原因是发布了违反交通规则的备忘录、吊销驾驶许可证及进行司机培训和评估 执行率达 90%。科索沃特派团工作人员每人配备一个便携式无线电台。每周对电台进行检查

计划产出	已完成 (数目或是/否) 说明
------	--------------------

军事、警务和文职人员

按照要求进驻、轮调和遣返平均人数为 38 名的军事联络官	37 军事联络官平均人数 由于轮调出现衔接问题，平均人数减少
管理平均人数为 1 596 名的民警和 398 名的特别警察部队人员	1 467 联合国民警平均人数 由于警务人员的部署低于实际人数，平均人数减少（实际平均空缺率为 12.7%，编入预算的预计空缺率为 5%）
管理平均人数为 566 名的国际工作人员、1 982 名的本国工作人员和 156 名的联合国志愿人员	499 特别警察平均人数 由于特派团任务区安全局势恶化而于 2006 年 11 月保留了一支特别警察部队 (115 人)，使得平均人数增加 500 国际工作人员平均人数 平均人数减少，原因是实际平均空缺率为 19.2%，而编入预算的预计空缺率为 10%

	1 986	本国工作人员平均人数
		平均人数增加,原因是实际平均空缺率为4.8%,而编入预算的预计空缺率为5%
	144	联合国志愿人员
		平均人数减少,原因是实际平均空缺率为11.7%,而编入预算的预计空缺率为5%
为所有军事、警务和文职人员开展一项行为与纪律方案,内容包括培训预防监测和纪律行动	是	科索沃特派团行为和纪律小组于2006年12月开始运作
		起草下列政策文件:行为守则、移送申诉备忘录、不端行为事件调查准则、禁区清单的介绍性说明和保护儿童免遭经济剥削的情况通报
		截至2007年6月30日,有27个案件涉及不良行为指控,其中17个已结案
		此外,收到22项要求提供咨询服务的请求,多数是关于管理问题的投诉和指控,经调解和疏通后,16项请求所涉问题已得到解决
设施和基础设施		
维护和维修科索沃特派团 55 处房地	55	房地
运行和维护科索沃特派团 55 处房地的 101 台发电机	101	发电机已在运行和维护
	55	房地
陆运		
运行和维护平均 1 390 辆联合国所属车辆,包括分布在 8 个地点的平均 65 辆装甲车	1 679	联合国所属车辆,包括 69 辆装甲车得到维护
		车辆数目增加,原因是科索沃未来地位进程期间的业务活动增加
	7	地点
		地拉那办事处关闭后地点数目减少
执行司机培训、车辆行驶 5 000 公里保养计划,以及根据车辆记录系统的监测,对驾驶超过特派团法定时速限制(每小时 90 公里)的司机吊销驾驶许可证	2 653	科索沃特派团人员接受了安全驾驶和冬季驾驶培训
	8 814	按计划每5 000公里保养一次
	173	发布了交通违规备忘录
	82	驾驶员的执照被吊销

空运

运行和维护一架中等承运直升机	1	直升机 (102次联络飞行、71次巡逻/观察/侦察飞行和9次后勤飞行)
----------------	---	--

通信

运行和维护通信网络, 该网络包括 8 个卫星地球站、44 个专用自动电话交换机、550 个基站无线电台、110 个中继器、2 350 个移动无线电台、5 100 个手提式无线电台和 155 个数字微波链路	是	所有的通信设备都按计划运行和维护
--	---	------------------

信息技术

支持和维护分布在 8 个地点的无线局域网、2 390 台台式计算机、170 台服务器、623 台膝上型计算机、640 台打印机、451 台交换机和路由器	4 303	台式计算机 由于建立一个危机处理中心和备用场地, 需要添置台式计算机。注销过时台式计算机的过程拖延
	170	服务器
	912	膝上型计算机 由于特派团整编, 而将一些市镇的工作人员集中调往几个中心, 因此就需要对使用膝上型计算机的人提出进一步要求, 以对这些市镇进行监测。此外, 还按照信息技术应急计划的要求, 建立了膝上型计算机的备用设施
	932	打印机 640台打印机是达到与台式计算机1:4比例标准的目标数额。但是, 有些办事处的实际位置和布局需要将每台台式计算机的比例降低, 因此上述目标会延期实现
	412	交换机 由于地区办事处缩编、将市镇办事处合并到一些中心以及越来越多的科索沃特派团用户利用科索沃警察部队和临时自治机构的基础设施, 这些基础设施组件减少
	7	地拉那办事处关闭后地点数目减少 此外, 3 183个网络用户得到支助、5 424 个电子邮件账户得到管理、接收了26 507 通客户电话和3 446个工作指令

医务

支持和维护位于普里什蒂纳的一个一级以上诊所和四个基本级诊所(一个地区一个)。这些诊所平均为 4 500 名工作人员和联合国机构之外的 250 名受益人提供服务

- 1 普里什蒂纳的一级以上诊所
4 基本级诊所(一个地区一个)

17 912名病人前往科索沃特派团普里什蒂纳和各地区诊所就诊(17 689 名联合国人员和223名非联合国人员)；1 899人次在普里什蒂纳诊所作了X光检查(1 846 名联合国人员和53名非联合国人员)；3 135人次在普里什蒂纳诊所作了化验(3 103名联合国人员和32名非联合国人员)；开展了3次健康宣传活动；147名工作人员接受了急救培训；编写和分发了11期医疗通讯(共分发了10 000份)；2006年12月还成功进行了为期3天的禽流感大流行病模拟演练

每周 7 天、每天 2 4 小时提供应急服务，包括特护部在内的护理和住院病人服务

是 提供了应急服务

201名病人住进普里什蒂纳护理中心(联合国人员)；13人医疗后送以作进一步治疗；3人因医疗原因被遣返；实施了一些小手术

向所有工作人员提供一次艾滋病毒自愿咨询服务，运行和维护面向所有工作人员的艾滋病毒检测设备

是 141人得到咨询服务和检测(99名联合国人员、42名非联合国人员)

安保

在 6 个地点的 25 个设施和场所实行每周 7 天、每天 24 小时的安全保护

是 包括4个地区及贝尔格莱德和斯科普里两个办事处

2006年11月安全情报和协调组和安全 and 安保部/威胁和风险股进行了威胁和风险评估

根据驻地最低运作安保标准，在签订租约前，安保人员视察了工作人员的办公房地

在特派团总部、特别代表和首席副特别代表的住所、供应品仓库和财务办公室安装高科技监视设备

是

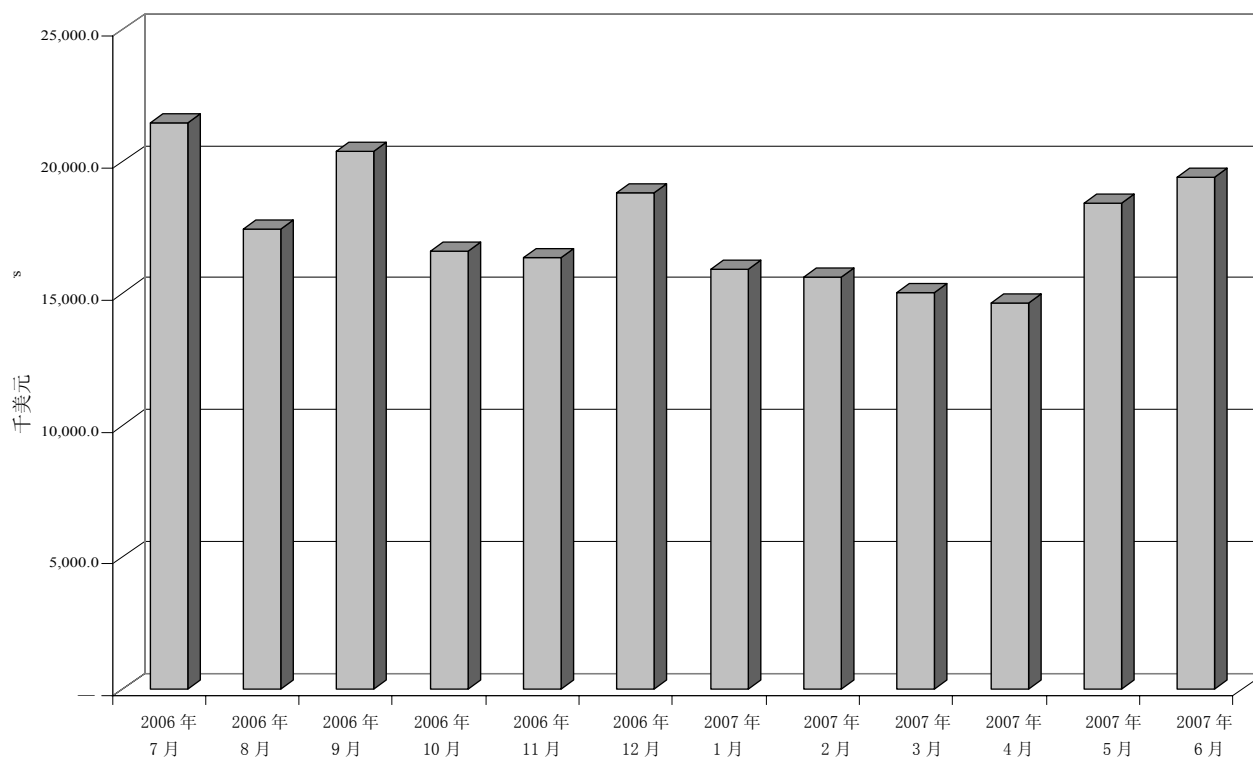
三. 资源使用情况

A. 财政资源

(单位：千美元。预算年度为 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日。)

类别	分配数	支出	差异	
			数额	百分比
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
军事和警务人员				
军事观察员	1 364.7	1 343.7	21.0	1.5
军事特遣队	—	—	—	—
联合国警察	55 823.0	53 449.6	2 373.4	4.3
建制警察部队	7 609.5	9 379.0	(1 769.5)	(23.3)
小计	64 797.2	64 172.3	624.9	1.0
文职人员				
国际工作人员	74 570.6	70 210.8	4 359.8	5.8
本国工作人员	45 269.6	44 405.1	864.5	1.9
联合国志愿人员	6 344.8	6 186.8	158.0	2.5
小计	126 185.0	120 802.7	5 382.3	4.3
业务费用				
一般临时人员	860.3	416.2	444.1	51.6
政府提供的人员	—	—	—	—
文职选举观察员	—	—	—	—
咨询人	—	49.4	(49.4)	—
公务差旅	877.7	1 167.0	(289.3)	(33.0)
设施和基础设施	11 293.6	10 101.4	1 192.2	10.6
陆运	3 091.1	3 905.3	(814.2)	(26.3)
空运	821.0	850.8	(29.8)	(3.6)
海运	—	—	—	—
通信	4 078.3	3 510.6	567.7	13.9
信息技术	3 997.4	2 974.9	1 022.5	25.6
医务	391.7	347.9	43.8	11.2
特种装备	49.4	93.9	(44.5)	(90.1)
其他用品、服务和设备	1 519.3	1 799.6	(280.3)	(18.4)
速效项目	—	—	—	—
小计	26 979.8	25 217.0	1 762.8	6.5
所需资源毛额	217 962.0	210 192.0	7 770.0	3.6
工作人员薪金税收入	16 536.6	16 365.3	171.3	1.0
所需资源净额	201 425.4	193 826.7	7 598.7	3.8
(编入预算的)自愿实物捐助	—	—	—	—
所需经费共计	217 962.0	210 192.0	7 770.0	3.6

B. 月支出模式



7. 2006年7月和9月的支出较高,原因是科索沃特派团的账户登录了一些承付款项,以结算主要是水电瓦斯、汽油、机油、润滑剂、维修用品和服务所产生的费用,以及偿还建制警察派遣国的标准警察费用及装备和自我维持费。此外,2006年12月、2007年5月和6月的支出呈上升趋势,主要原因是联合国警务人员部署的人数增加而产生的特派任务生活津贴支出以及这一期间的应付会员国账款最终入账。警务人员部署的人数增加而产生的特派任务生活津贴支出以及这一期间应付会员国账款最终入账。

C. 其他收入和调整

(单位: 千美元)

类别	数额
利息收入	1 301.4
其他/杂项收入	2 014.5
自愿捐助现金	—
上期调整	(3.4)
上期债务节减或核销额	2 382.7
共计	5 695.2

D. 特遣队所属装备支出：主要装备和自我维持

(单位：千美元)

类别	支出		
主要装备			
建制警察部队	1 751.7		
自我维持			
设施和基础设施	36.9		
通信	223.4		
医务	93.5		
特种装备	93.9		
小计	447.7		
共计	2 199.4		
特派团因素	百分比	生效日期	上次审查日期
A. 与任务区有关			
极端环境因素	1.0	10 June 1999	—
频繁使用因素	0.8	10 June 1999	—
敌对行动/被迫放弃因素	1.0	10 June 1999	—
B. 与本国有关			
递增运费因素	1.75–2.0		

四. 差异分析¹

	差异
联合国警察	2 373.4 4.3%

8. 本项出现差异的主要原因是，联合国警察的实际部署人数减少（预计平均人数为 1 596 名警察、实际平均人数为 1 467 名警察），单程旅行人次因而减少（预计轮调旅行人次（单程）3 192 人次，实际轮调 2 450 人次、遣返旅行 29 人次），以及航空旅行的实际费用减少（一次旅行的平均旅费估计数是 1 525 美元，而实际平均旅费是 1 345 美元）。

	差异
建制警察部队	(1 769.5) (23.3%)

¹ 资源差异数以千美元表示。差异分析的门槛是上下 5% 或 100 000 美元。

9. 所需经费增加，原因是特派团任务区因安全局势恶化而于 2006 年 11 月保留了一支 115 人特别警察部队。特别警察人员预计是按 398 人的核准人数部署的，而这一期间的建制警察的平均实际部署人数是 499 名。

	差异	
国际工作人员	4 359.8	5.8%

10. 产生差异的原因是，在征聘国际文职人员方面实际空缺率上升。这一期间的核定预算资源是按 10% 的空缺率提供的，而实际空缺率为 19.2%。

	差异	
本国工作人员	864.5	1.9%

11. 产生未动用余额的主要原因是，本报告所述期间部署的本国一般事务人员的实际职等降低。核准的资源是按 G-4 第八级提供的，而实际职等是 G-4 第六级。

	差异	
联合国志愿人员	158.0	2.5%

12. 出现差异的原因是，这一期间部署的联合国志愿人员人数减少，导致部署的志愿人员的实际空缺率提高。这一期间的预算资源是按 5% 的空缺率提供的，而实际空缺率是 11.7%。

	差异	
一般临时助理人员	444.1	51.6%

13. 产生未动用余额的原因是，特派团行为和纪律小组人员推迟征聘。本报告所述期间的预计空缺率是 5%，而这一期间的实际空缺率为 65.5%。

	差异	
咨询人	49.4	—

14. 本项所需资源增加的原因是，一名国际咨询人为科索沃财产局投入九个月计划外服务，以便领导一个项目组，设计和执行一套与管理废弃财产有关的增强和复杂程序。

	差异	
公务差旅	(289.3)	(33.0%)

15. 所需资源增加的原因是，安全理事会成员为评估巴尔干地区当地政治局势的态势，访问巴尔干而产生的计划外差旅费。此外，为配合制定特派团撤出战略，包括特派团的业务和行政清理结束，又增办了 15 次讲习班和培训课程。

	差异	
设施和基础设施	1 192.2	10.6%

16. 产生差异的主要原因是，用于支付私人业主在社会拥有企业私有化后可能向特派团提出的索赔而划拨的一次性经费没有动用，以及下列各项的所需经费减少：因暖冬电费减少而使水电瓦斯费下降；部署的文职人员减少使文具和办公用品费用降低；由于地方电力供应得到改善，发电机的保养和维修需求减少，使备件和用品费用降低；在移交地方当局之前对大楼的最后维修未能实现，使得维修用品费用降低；由于特派团缩编，水泥加固防爆墙及警察和安保用品需求量减少，使防御工事用品费用降低。

17. 这笔余额被维修事务所需额外费用部分抵消，原因有三：根据 2006 年 12 月 1 日生效的一份新的合同协定，供应伙食、清洁和洗涤服务的费用提高 30%；2006 年 11 月保留了一支 115 人特别警察部队；以及 2006 年 12 月 1 日生效的一份修订的合同协定将安保事务费提高。

	差异	
陆运	(814.2)	(26.3%)

18. 所需经费增加的主要原因是，柴油价格上涨 31%（每升柴油预计价格是 0.58 美元，平均实际价格是 0.76 美元），加上特派团车队老化（轻型车辆平均车龄 8 年，重型车辆平均 12 年），耗油量增加以及由于科索沃未来地位进程期间的业务活动量增加，需要养护的车队比预计的要大，（车队的实际车辆是 1 679 辆，预计车辆是 1 282 辆）。

19. 增加的所需经费总额被以下各项产生的节余部分抵消：因注销了 263 辆车辆而减少了对备件的需求以及在本报告所述期间车辆事故数目降低了 36.6%（2005/06 年度的车辆事故是 153 起，2006/07 年度是 97 起）。

	差异	
空运	(29.8)	(3.6%)

20. 产生差异的原因是，政府收回了原航空运营承包商的空中业务证书，2007 年 3 月 1 日生效的有关特派团直升机服务的新合同安排导致包机服务费用上涨。

	差异	
通信	567.7	13.9%

21. 本项产生未动用余额，主要原因有三：通信设备升级和更替方案推迟执行，使购置通信设备的所需经费减少；投标进程延误造成新合同协定的执行推迟，使得设备的保养费用降低；特派团在缩编情况下减缩现有库存，使备件所需费用降低。

22. 此项节余被下列各项所需额外经费部分抵消：为了减缓重要领域技术人员短缺现象，通信支助人员在预计的六个月之后又续留一个月，由此造成通信支助服务费上升；支付科索沃特派团在思科公司硬件、软件维护合同（Smartnet）中所承担的费用以及与 EMC 公司签订的通信和信息技术服务合同中所承担的费用；以及 2006 年 11 月保留了 115 人特别警察部队之后所产生的特别警察人员自我维持费用。

	差异	
信息技术	1 022.5	25.6%

23. 本项产生 1 022 500 美元差异，主要原因是，在特派团缩编情况下信息技术设备升级和更替方案推迟执行，使得购置信息技术设备的所需经费减少，特派团减缩现有库存，使备件和用品所需费用降低，以及购置软件包的费用减少。

	差异	
医务	43.8	11.2%

24. 产生未动用余额，主要原因是，特派团缩编，在普里什蒂纳特派团一级以上诊所和四个基本级地区诊所检查的病人人数减少，造成医疗服务所需经费降低。此项节余被特派团全体人员接种流感疫苗产生的医疗用品额外费用以及 2006 年 11 月保留了 115 人特别警察部队之后特别警务人员自我维持费用所产生的额外经费部分抵消。

	差异	
特种装备	(44.5)	(90.1%)

25. 本项产生差异的原因是，特派团任务区安全局势恶化，2006 年 11 月保留了 115 人特别警察部队，使得特别警察人员自我维持费用所需经费增加。

	差异	
其他用品、服务和设备	(280.3)	(18.4%)

26. 产生差异的主要原因是，承担了与采购问题工作队有关的费用，以及在以下方面产生额外经费：计划外购置对运往布林迪西联合国后勤基地和其他特派团设备进行测量的测量装置（Cub Scans）以及为更换扫雪设备和为地方警卫换制服而进行了计划外采购。所需额外经费被以下两项节余部分抵消：将联合国所属装备直接运往其他特派团，而不是通过联合国后勤基地运送，费用则由接受装备的特派团承担，而节省了运费和相关费用；节约使用科索沃与希腊和意大利海港之间内陆运输的特派团卡车队。

五. 有待大会采取的行动

27. 关于科索沃特派团经费的筹措问题，有待大会采取的行动是：

(a) 决定如何处理 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间的未支配余额 7 770 000 美元；

(b) 决定如何处理 2007 年 6 月 30 日终了期间共计 5 695 200 美元的其他收入，其中包括利息收入（1 301 400 美元）、其他/杂项收入（2 014 500 美元）和上期债务节减额（2 382 700 美元），减去上期调整数（3 400 美元）。
